

# Mașina de spălat vase

---

## SUMAR

### Precauții, sfaturi și Asistență

Siguranță generală

Aruncarea reziduurilor

Economisire și respectarea mediului înconjurător

### Instalare

Poziționare și nivelare

Legături hidraulice și electrice

Date tehnice

Avertismente pentru primul ciclu de spălare

Asistență

### Descrierea aparatului

Vedere de ansamblu

Panoul de control

### Încărcarea coșurilor

Coșul inferior

Coșul pentru tacâmuri

Coșul superior

Ajustarea coșului superior

### Pornire și utilizare

Punerea în funcțiune a aparatului

Încărcarea cu detergent

### Programe de spălare

Tabelul de programe

Reglare Ecodesign

### Programe speciale de spălare și Opțiuni

#### Agent de strălucire și sare dedurizantă

Încărcarea cu agent de strălucire

Încărcarea cu sare dedurizantă

#### Întreținere și îngrijire

Oprirea apei și a energiei electrice

Curățarea mașinii de spălat vase

Evitarea mirosurilor neplăcute

Curățarea brațelor de pulverizare

LTF 11M132 C EU

# Precauții și recomandări

**▲** Aparatul a fost proiectat și fabricat conform normelor internaționale de siguranță. Recomandările sunt furnizate pentru siguranța dvs. și vă recomandăm să le citiți cu atenție.

Este important să păstrați acest manual pentru a-l putea consulta în orice moment. În cazul vânzării, cedării sau mutării mașinii, manualul trebuie să însoțească mașina.

Citiți cu atenție instrucțiunile: acestea conțin informații importante privind instalarea, utilizarea și siguranța.

Acest aparat este proiectat pentru uzul casnic.

Scoateți mașina de spălat din ambalajul său și verificați să nu fi suferit daune pe durata transportului.

Nu racordați mașina dacă este deteriorată și contactați distribuitorul.

## Siguranță generală

- Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul.
- Întreținerea aparatului trebuie să fie efectuată de utilizator. Nu trebuie efectuată de copiii nesupraveheați.
- Acest aparat a fost conceput pentru un uz neprofesional în interiorul locuințelor.
- Mașina trebuie utilizată pentru spălarea vaselor de uz casnic, potrivit instrucțiunilor din acest manual.
- Aparatul nu trebuie instalat în aer liber, nici chiar în cazul în care spațiul este adăpostit, deoarece expunerea acestuia la ploaie și furtuni este foarte periculoasă.
- Nu atingeți mașina când sunteți desculți.
- Nu scoateți ștecherul din priză, trăgând de cablu, ci de ștecher.
- La încheierea fiecărui ciclu și înainte efectuării operațiilor de curățare și întreținere, închideți robinetul de apă și scoateți ștecherul din priză.

- Numărul maxim de vase este menționat în fișa produsului
- În caz de defecțiune, nu interveniți în niciun caz în mecanismele din interior și nu încercați să o reparați singuri.
- Nu vă sprijiniți și nu vă așezați pe ușa deschisă a mașinii: aceasta se poate răsturna.
- Ușa trebuie ținută închisă, pentru că altfel reprezintă un pericol de a vă împiedica.
- Nu păstrați detergentul și agentul de strălucire la îndemâna copiilor.
- Ambalajele nu constituie jucării pentru copii.
- Cuțitele și articolele cu marginile tăioase trebuie să fie amplasate cu vârfurile/lamele orientate în jos în coșul de tacâmuri sau așezate în poziție orizontală pe rafturi sau în tavă/al treilea coș la modelele în care sunt prezente.
- Aparatul trebuie conectat la rețeaua hidrică, conectând noul furtun de alimentare; vechiul furtun nu trebuie reutilizat.

## Eliminarea deșeurilor

- Eliminarea deșeurilor de ambalaje se va face cu respectarea normelor locale, în acest mod ambalajele putând fi reutilizate.
- Directiva Europeană 2012/19/EU cu privire la deșeurile care provin de la aparatele electrice și electronice (RAEE) prevede că aparatele electrocasnice trebuie să fie eliminate separat de deșeurile solide urbane. Aparatele scoase din uz trebuie să fie colectate separat, pentru a optimiza rata de recuperare și reciclare a materialelor care le compun, precum și pentru a evita efectele dăunătoare asupra sănătății și mediului înconjurător.

## Detergenți fără fosfor, fără clor și conținut enzimatic

- Vă recomandăm să folosiți detergenți fără fosfați sau clor deoarece aceste produse sunt dăunătoare mediului înconjurător.

---

Enzimele dezvoltă o acțiune foarte eficientă cu temperaturi apropiate valorii de 50° C, astfel încât puteți efectua spălări la temperaturi reduse și puteți obține aceleași rezultate ca în cazul spălării la 65° C.

- Dozați bine detergentul, în baza indicațiilor producătorului, a duriității apei, a gradului de murdărie și a cantității de vase pentru evitarea risipelor de detergent.

Deși sunt biodegradabili, detergentii conțin elemente care alterează echilibrul naturii.

Simbolul utilizat pentru a reaminti obligația de colectare separată a acestora este tomberonul tăiat; acesta este reprezentat grafic pe toate aparatele. Pentru informații suplimentare cu privire la scoaterea din uz a electrocasnicelor, deținătorii acestora se pot adresa centrelor de colectare a deșeurilor sau distribuitorilor.

## **Protejați și respectați mediul înconjurător**

### **Economisiți apa și energia electrică**

- Porniți mașina de spălat vase numai dacă este încărcată complet. Până la umplerea completă a mașinii, preveniți mirosurile neplăcute, efectuând un ciclu de înmuiere *(dacă este disponibil - a se vedea capitolul Programe)*.
- Selectați un program adecvat tipului de veselă și gradului de murdărire al acestora, consultând Tabelul programelor:
  - pentru vase murdare normal, utilizați programul Eco, ce garantează consumuri de energie și apă reduse.
  - pentru cantități de veselă mai mici, activați opțiunea Incărcare 1/2/Zone Wash\* *(dacă este disponibilă - a se vedea capitolul Programe speciale și Opțiuni)*.
- În cazul în care contractul dvs. de furnizare a energiei electrice prevede intervale orare cu tarife economice, vă recomandăm să spălați vasele în acele intervale. Opțiunea Pornire întârziată poate facilita organizarea spălărilor în acest sens *(dacă este disponibilă - a se vedea capitolul Programe speciale și Opțiuni)*.

# Instalare

## Dezambalare

Înainte de instalare, produsul trebuie dezambalat integral. Se vor scoate toate elementele de protecție ale aparatului, pentru transport, cum ar fi: folie protectoare, elemente din polistiren, elemente din carton, benzi adezive, folie plastică ce acoperă integral suprafața exterioară produsului aplicată în mod compact cu rol de a proteja produsul având aspect adeziv, care se desface manual prin tragere de la colțurile produsului sau ale elementelor produsului care pot fi protejate cu folie în asemenea fel. Nerespectarea modalității de dezambalare în mod integral poate afecta starea produsului, pe perioada utilizării în mod iremediabil ceea ce poate duce la scoaterea din garanție a produsului.

⚠ În cazul transportului, mențineți mașina de spălat în poziție verticală, iar dacă va fi necesar, înclinați-o pe latura posterioară.

## Racordări hidraulice

⚠ Adaptarea instalației hidraulice în vederea instalării mașinii va fi realizată numai de către persoane calificat

Furtunurile de alimentare și de evacuare a apei pot fi orientate spre dreapta sau stânga, pentru o instalare cât mai corectă. Furtunurile nu trebuie să fie îndoite sau strivite de mașina de spălat vase.

## Racordarea furtunului de alimentare cu apă

- La o priză de apă de 3/4" gaz, rece sau caldă (max. 60°C).
- Lăsați apa să curgă până când devine limpede.
- Însurubați bine furtunul de alimentare și deschideți robinetul.

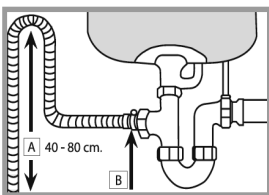
⚠ Dacă furtunul de alimentare nu este suficient de lung, contactați un magazin specializat sau un tehnician autorizat (*consultați capitolul Asistență*).

⚠ Presiunea apei trebuie să fie cuprinsă în valorile indicate în tabelul conținând Datele tehnice, în caz contrar mașina de spălat vase ar putea să nu funcționeze corect.

⚠ Fiți atenți ca furtunul să nu fie nici pliat, nici îndoit

## Conectarea furtunului de evacuare a apei

Conectați acest furtun la o conductă de evacuare cu diametrul de 4 cm sau lăsați-l să se scurgă în chiuvetă. Evitați îndoirea sau strângutarea acestuia. Capătul prin care se scurge apa, A (capătul liber) trebuie poziționat la o înălțime cuprinsă între 40-80 cm și nu trebuie să fie confundat în apă.



Înainte de a conecta furtunul de evacuare a apei, îndepărtați dopul din plastic (B).

## Siguranță împotriva scurgerilor de apă

Mașina dvs. este prevăzută cu un dispozitiv care întrerupe alimentarea cu apă în cazul pierderilor sau anomaliilor din interiorul acesteia. Anumite modele sunt echipate cu un dispozitiv suplimentar de siguranță (denumit New Water Stop\*) care împiedică scurgerile, chiar și în cazul rușii furtunului de alimentare.

## ⚡ ATENȚIE: TENSIUNE PERICULOASĂ!

Furtunul de alimentare cu apă nu trebuie în niciun caz secționat, deoarece conține părți aflate sub tensiune.

## Racordarea electrică

Înainte de a introduce ștecherul în priză de curent, asigurați-vă ca:

- priza să fie cu împământare și conformă prevederilor legale;
- priza trebuie să suporte sarcina maximă de putere a mașinii, indicată pe plăcuța cu caracteristici de pe ușă (*consultați capitolul Descrierea mașinii de spălat*);
- tensiunea de alimentare trebuie să fie cuprinsă între valorile indicate pe plăcuța cu caracteristici de pe ușă;
- priza să fie compatibilă cu ștecherul aparatului. În caz contrar, solicitați unui tehnician autorizat înlocuirea ștecherului (*consultați capitolul Asistență*); nu utilizați prelungitoare sau prize multiple.

⚠ După instalarea aparatului, cablul de alimentare și priză de curent trebuie să fie ușor accesibile

⚠ Cablul nu trebuie să fie îndoit sau comprimat.

⚠ Dacă este deteriorat, cablul de alimentare trebuie înlocuit de fabricant sau de Serviciul de Asistență Tehnică, pentru a evita orice risc. (*Vezi capitolul Asistență*)

⚠ Constructorul își declină orice responsabilitate în cazul nerespectării acestor norme.

## Poziționare și așezare la nivel

1. Poziționați mașina de spălat vase pe o pardoseală plană și rigidă. Compensați denivelările acesteia prin deșurubarea sau însurubarea picioarelor anterioare, până la fixarea orizontală a mașinii. Poziționarea perfectă la nivelul mașinii îi conferă stabilitate, evitând producerea vibrațiilor și a zgomotelor.
2. După montarea sub blat a mașinii de spălat vase, lipiți banda adezivă transparentă\* sub blatul de lemn, pentru a-l proteja de condens.
3. Așezați mașina, fixând părțile laterale sau spatele acesteia pe mobilierul alăturat sau pe perete. Mașina poate fi de asemenea încastrată sub un blat continuu\* (*a se consulta schema de Montare*).
- 4\*. Pentru a regla înălțimea picioarelor posterioare, acționați asupra accesoriului hexagonal deculoare roșie, situat în partea de jos, față, centrală a mașinii de spălat vase, cu ajutorul unei chei cu hexagonală (cu deschidere de 8 mm), rotind în sensul acelor de ceasornic pentru înălțare, iar în sens contrar acestora, pentru coborâre (a se vedea foaia de instrucțiuni referitoare la încastrare, anexată documentației).

\* Prezent numai la anumite modele.

RO

**Bandă anticondens – dacă este prevăzută\***

Dupa ce ati încăstrat mașina în mobilier, deschideți ușa și lipiți banda anticondens, transparentă pe latura inferioară a blatului din lemn pentru a proteja mașina dvs. împotriva condensului.

**Avertizări la prima utilizare a mașinii**

După instalare, îndepărtați tamponurile poziționate pe coșuri și elasticile de reținere de pe coșul superior (*dacă sunt prezente*).

**Setări dedurizator apă**

Înainte de a iniția prima spălare, setați nivelul de duritate al apei din rețea. (*a se vedea capitolul Agent de strălucire și sare de dedurizare*)



Prima încărcare a rezervorului dedurizatorului trebuie făcută cu apă, după care introduceți aproximativ 1 kg de sare; este normal să scurgă o mică cantitate de apă.

Porniți imediat după un ciclu de spălare.

Folosii numai sare specială pentru mașini de spălat vase.

După încărcare, ledul LIPSĂ SARE\* se stinge.

**⚠** Neîncărcarea rezervorului cu sare poate determina deteriorarea sistemului de dedurizare a apei și a elementului de încălzire.

Date Tehnice	
<b>Dimensiuni</b>	Lățime 59,5 cm Înălțime 82 cm Adâncime 57 cm
<b>Capacitate</b>	14 tacâmuri standard
<b>Presiunea apei de alimentare</b>	0,05 + 1MPa (0,5 + 10 bar) 7,25 – 145 psi
<b>Tensiune de alimentare</b>	vezi plăcuța cu caracteristici
<b>Putere totală absorbită</b>	vezi plăcuța cu caracteristici
<b>Siguranță</b>	vezi plăcuța cu caracteristici
 	Acest aparat este conform cu următoarele Directive Comunitare: -2006/95/EC (Joasă Tensiune) -2004/108/EC (Compatibilitate Electromagnetică) -2009/125/EC (Com. Reg. 1016/2010) (Ecodesign) -97/17/EC (Etichetare) -2012/19/EC (WEEE)

Mașina este dotată cu senzori acustici/tonuri (în funcție de modelul mașinii de spălat vase) care vă indică efectuarea comenzii: pornire, încheierea ciclului etc.

Simbolurile/indicatoarele/ledurile luminoase de pe panoul de comenzi/display pot avea culori diferite, pot lumina intermitent sau fix (în funcție de modelul mașinii de spălat vase).

Display-ul furnizează informații utile referitoare la tipul programului setat, faza de spălare/uscare, durata reziduală, temperatură, etc....

**Asistență****Înainte de a contacta serviciul de Asistență:**

- Verificați dacă puteți remedia singuri anomalia (vezi "Anomaliile și Remedii").
- Reporniți programul, pentru a controla dacă inconvenientul a fost eliminat.
- În cazul în care inconvenientul nu a fost eliminat, contactați Service-ul Autorizat de Asistență Tehnică.

**⚠ Nu apelați niciodată la personal tehnic neautorizat.**

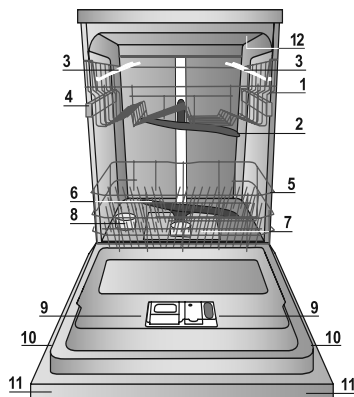
Comunicați:

- tipul defecțiunii;
- modelul mașinii (Mod.);
- numărul de serie (S/N).

Aceste informații se găsesc pe plăcuța cu caracteristici, montată pe aparat (vezi "Descrierea mașinii").

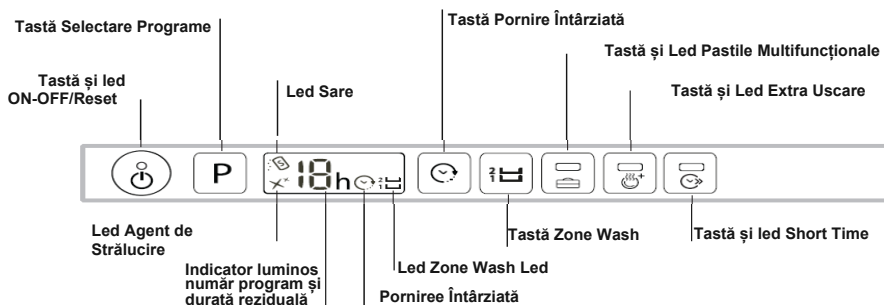
# Descrierea aparatului

## Vedere de ansamblu



1. Coșul superior
2. Braț de pulverizare superior
3. Compartimente rabatabile
4. Dispozitiv reglare înălțime coș
5. Coș inferior
6. Braț de pulverizare inferior
7. Filtru spălare
8. Compartiment pentru sare
9. Distribuitoare de detergent și agent de limpezire
10. Date tehnice
11. Panou de comandă\*\*\*
12. Turbo Dry\*

## Panou de comandă



\*\*\*Numai la modelele complet încastrabile.

\* Disponibil numai la modelele selectate.

Numărul și tipul de programe de spălare și opțiuni pot varia în funcție de modelul mașinii de spălat vase.

# Încărcarea coșurilor

## Sfaturi

Înainte de a încărca coșurile, îndepărtați toate reziduurile alimentare de pe vase și goliți paharele și recipientele. **Nu este necesară clătirea prealabilă sub jet de apă.**

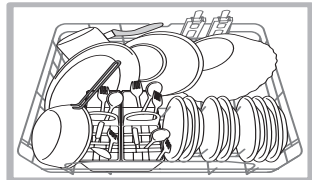
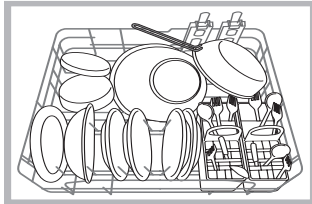
Aranjați vasele astfel încât să stea nemișcate și să nu se răstoarne; și aranjați recipientele cu deschiderile în jos și părțile concave/convexe oblice, permițând, astfel, apei să ajungă la fiecare suprafață și să curgă liber. Capacele, mânerele, tăvile și tigăile nu trebuie să împiedice rotirea brațelor de stropire. Așezați obiectele mici în coșul pentru tacâmuri.

Întrucât farfuriile din plastic și tigăile anti-aderente rețin, de obicei, mai multe picături de apă, uscarea lor nu va fi la fel de bună ca a farfuriilor din ceramică sau oțel inoxidabil.

Articolele ușoare, precum recipientele din plastic, trebuie așezate în coșul superior și aranjate astfel în să nu se poată mișca. După încărcarea mașinii, asigurați-vă că brațele pulverizatorului se rotesc liber.

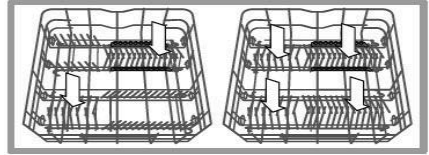
## Coșul inferior

Coșul inferior poate conține oale, capace, farfurii, salatiere, tacâmuri, etc. Farfuriile și capacele mari vor fi așezate de preferință în părțile laterale ale coșului.



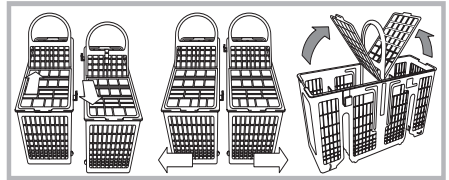
Se recomandă să introduceți vasele foarte murdare în coșul inferior deoarece, în acest sector, jeturile de apă sunt mai energice și permit obținerea unor performanțe mai bune la spălare.

Unele modele de mașini de spălat vase dispun de sectoare rabatabile\*, care pot fi utilizate în poziție verticală, pentru dispunerea farfuriilor sau în poziție orizontală (coborâte), pentru dispunerea oalelor și a salatiereilor.



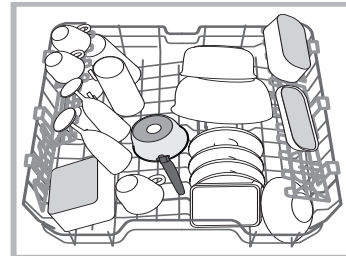
## Coșul pentru tacâmuri

Coșul pentru tacâmuri este prevăzut cu grătare superioare pentru dispunerea mai bună a acestora. Trebuie să fie poziționat numai în partea anterioară a coșului inferior.



## Coșul superior

Încărcați acest coș cu vase delicate și ușoare: pahare, căni, farfurii și castroane mai puțin adânci.

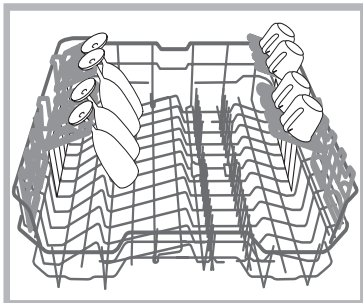


Anumite modele de mașini de spălat vase au sectoare rabatabile\*. Acestea pot fi utilizate în poziție verticală când aranjați farfuriile de cești/de desert, sau în poziție coborâtă, în cazul castroanelor și recipientelor pentru alimente.

\* Există numai la anumite modele. Variabile ca număr și poziție.

### Suporturi reglabile cu înclinare variabilă\*

Rafturile rabatabile laterale pot fi poziționate pe trei înălțimi diferite pentru a optimiza amplasarea vaselor în interiorul coșului.

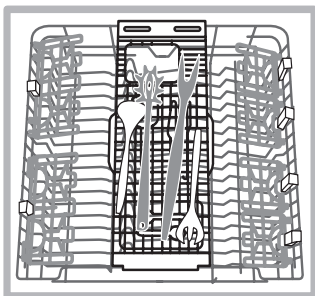


Paharele cu picior pot fi poziționate în mod stabil pe rafturile rabatabile, introducând piciorul paharului în orificiile respective.

Pentru a optimiza uscarea, amplasați rafturile rabatabile cu înclinația cea mai mare. Pentru a varia înclinația, ridicați raftul, culisați-l ușor și poziționați-l cum doriți.

### Tava pentru tacâmuri\*

Anumite mașini de spălat vase sunt echipate cu un coș glisant care poate fi folosit pentru ustensilele de servit sau ceșcuțe. Pentru performanțe de spălare optime, nu așezați vasele voluminoase direct dedesubtul tăvii.



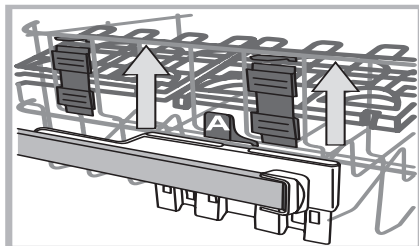
\* Există numai la anumite modele.

### Reglarea înălțimii coșului superior

Coșul superior este reglabil pe înălțime, astfel: poziție înaltă când doriți să introduceți vase voluminoase în coșul inferior; poziție joasă, pentru a folosi spațiile rafturilor rabatabile, creând mai mult spațiu în partea de sus.

**Se recomandă reglarea înălțimii coșului superior atunci când COȘUL ESTE GOL.**

**Nu ridicați sau coborâți NICIODATĂ coșul dintr-o singură parte.**



Dacă coșul este prevăzut cu Lift-Up\* (vezi figura), ridicați coșul, prinzându-l din părțile laterale și mișcați-l în sus. Pentru a reveni la poziția joasă, apăsați pârghiile (A) din părțile laterale ale coșului și urmați coborârea.

### Vase ce nu se pot spăla în mașină:

- Vase și tacâmuri din lemn.
- Pahare decorate delicate, vase de artizanat artistic și de anticariat. Decorațiile lor nu sunt rezistente.
- Părțile din materiale sintetice nerezistente la temperatură.
- Vase din aramă și cositor.
- Vase murdare de cenușă, ceară, unsoare lubrifiantă sau cerneală.

Decorațiile de pe sticlă, piese de aluminiu și argint, pe durata spălării își pot schimba culoarea și se pot albi. Și unele tipuri de sticlă (de ex. obiecte de cristal) după multe spălări, pot deveni opace.

### Deteriorarea sticlei și a vaselor

Cauze:

- Tipul sticlei și procedura de producere a sticlei.
- Compoziția chimică a detergentului.
- Temperatura apei din programul de spălare.

Recomandare:

- Utilizați numai pahare și porțelan garantate de producător ca fiind rezistente la spălarea în mașina de spălat vase.
- Folosiți detergent delicat pentru vase.
- Scoateți paharele și tacâmurile din mașina de spălat vase cât mai repede posibil la încheierea programului.



# Pornire și utilizare

## Pornirea mașinii de spălat vase

1. Deschideți robinetul de apă;
2. Deschideți ușa și apăsați tasta ON-OFF; indicatoarele ON-OFF, opțiunile și display-ul se aprind.
3. Dozați detergentul (a se vedea *Încărcarea cu detergent*);
4. Încărcați coșurile (a se vedea *Încărcarea coșurilor*);
5. Selectați programul în baza tipului de vase de spălat și a gradului acestora de murdărie (a se vedea Tabelul de Programe), apăsând tasta P
6. Selectați opțiunile de spălare\*
7. Porniți mașina, închizându-i ușa.
8. Încheierea programului este semnalată prin emiteria unor sunete și prin aprinderea intermitentă a numărului programului pe display. Deschideți ușa, opriți aparatul, apăsând tasta ON-OFF, închideți robinetul de apă și scoateți ștecherul din priză de curent.
9. Așteptați câteva minute înainte de a scoate vasele pentru a evita arsuri. Goliți coșurile, începând cu cel inferior.

**⚠** În cazul inutilizării prelungite, mașina se va opri automat pentru a minimiza consumul de energie electrică.

**⚠** **PROGRAME AUTO \***: anumite modele de mașini de spălat vase sunt dotate cu un senzor special în măsură de a evalua gradul de murdărie și de a stabili cel mai eficient și economic program de spălare. Durata programelor AUTO poate varia datorită intervenției senzorului.

### Modificarea unui program în derulare

În cazul în care ați ales un program de spălare eronat, aveți posibilitatea de a-l modifica dacă acesta a fost activat cu puțin timp în urmă: deschideți ușa, având grijă la aburii care se degajă, ținând apăsată tasta ON/OFF-mașina se oprește. Reporniți mașina cu ajutorul aceleiași taste și selectați un nou program și eventuale opțiuni; porniți, închizând ușa.

### Introducerea altor vase

Fără să opriți mașina, deschideți ușa, făcând atenție la aburii care se degajă și introduceți astfel vasele dorite. Programul va fi reluat după închiderea ușii.

**⚠** Dacă a fost setată o pornire întârziată, la încheierea contorizării, ciclul de spălare nu va fi reluat, rămânând în faza de Pauză.

**⚠** Apăsând tasta Start/Pauză pentru a activa o pauză, programul de spălare va fi întrerupt. Pe parcursul acestei faze, nicio schimbare de program nu este posibilă.

### Întreruperi accidentale

Dacă, pe durata spălării se deschide ușa sau apare o pană de curent, programul se întrerupe. Acesta va fi reluat din momentul la care a fost întrerupt, închizând ușa sau reluându-se alimentarea cu energie electrică.

## Încărcarea cu detergent

Un bun rezultat la spălare depinde de o corectă dozare a detergentului, conform indicațiilor producătorului. Cu detergent în exces nu se spală mai eficient, ci se contribuie la poluarea mediului înconjurător.

În funcție de gradul de murdărie, dozaajul poate fi adaptat, utilizând după caz, detergent praf sau lichid.

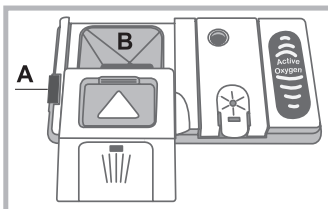
În cazul vaselor ce prezintă un grad normal de murdărie, folosiți aproximativ 35 g. (detergent praf) sau 35 ml (detergent lichid). Dacă folosiți tablete, una este suficientă.

Dacă vasele sunt puțin murdare sau dacă au fost clătite cu apă în prealabil, înainte de a fi așezate în mașina de spălat vase, reduceți cantitatea de detergent corespunzător.

Pentru rezultate optime la spălare, respectați instrucțiunile de pe cutia de detergent.

Pentru informații suplimentare, contactați birourile de consiliere ale producătorilor de detergenți.

Deschideți compartimentul pentru detergent, acționând dispozitivul de deschidere, A; dozați detergentul doar în compartimentul B, uscat:



Cantitatea de detergent pentru prespălare trebuie vărsată direct în cuvă. Dozați detergentul, consultând Tabelul de programe, pentru a introduce cantitatea corectă. În compartimentul B este prezent un nivelator ce indică cantitatea maximă de detergent lichid sau praf de dozat pentru fiecare ciclu.

Eliminați resturile de detergent de pe marginea compartimentului și închideți complet capacul până auziți un zgomot de închidere.

Închideți capacul recipientului de detergent, împingând în sus, până la corectă introducere a dispozitivului de închidere.

Recipientul pentru detergent se deschide automat în funcție de program, la momentul potrivit.

Dacă folosiți detergenți combinați, vă recomandăm să folosiți opțiunea tablete (TABS), care adaptează programul de spălare, pentru a obține întotdeauna cel mai bun rezultat posibil la spălare și uscare.

Utilizați numai detergent pentru mașina de spălat vase.

**NU UTILIZAȚI detergenți pentru spălare manuală.**

Utilizarea unei cantități de detergent prea mari poate produce spumă la încheierea programului de spălare.


Cele mai bune rezultate de spălare și uscare se obțin numai prin utilizarea combinată a detergentului, a agentului de limpezire lichid și a sării de dedurizare.











**⚠** Vă recomandăm utilizarea unor detergenți fără fosfați și fără clor, care sunt cei mai indicați pentru protejarea mediului înconjurător.

# Programe

Datele programelor sunt măsurate în condiții de laborator potrivit normei europene EN 50242. În

funcție de diferitele condiții de utilizare, durata și datele programelor pot varia.

 Numărul și tipul programelor și opțiunile variază în funcție de modelul mașinii de spălat vase.

Program	Uscare	Opțiuni	Durata programelor	Indicații referitoare la alegerea programului de spălare
1. Eco*	Da	Pornire Întârziată – Tablete – Extra Uscare	03:10'	Program de spălare ecologic, cu consum redus de energie, adecvat pentru oale și farfurii. 29 g/ml + 6 g/ml** - 1 tabletă
2. Auto Intensiv 	Da	Pornire Întârziată – Tablete – Extra Uscare – Short Time-Spălare Zonală	02:30'	Farfurii și vase de gătit foarte murdare (nu se vor spăla vase delicate). 35 g/ml – 1 tabletă
3. Auto Normal 	Da	Pornire Întârziată – Tablete	02:00'	Vase de gătit și farfurii prezentând un grad normal de murdărie. Program standard de spălare zilnică. 29 g/ml + 6 g/ml** - 1 tabletă
4. Auto Rapid 	Nu	Pornire Întârziată – Tablete	01:00'	Cantitate zilnică limitată de vase murdare. (4 vase + 1 cratiță + 1 tigaie). 25 g/ml – 1 tabletă
5. Spălare Duo 	Da	Pornire Întârziată – Short Time-Tablete – Extra Uscare	02:00'	Spălare divizată pe trei coșuri: normală, în coșurile superior și pe al treilea, pentru tacâmuri și pahare, intensă pentru tigăi, în coșul inferior. 35 g/ml – 1 tabletă
6. Delicat 	Da	Pornire Întârziată – Tablete – Extra Uscare	01:40'	Spălare economică și rapidă pentru articolele delicate care sunt sensibile la temperaturile ridicate - rulați programul imediat după folosire (paharele în coșul superior + farfuriile delicate în coșul inferior). 35 g/ml – 1 tabletă
7. Expres 	Nu	Pornire Întârziată - Tablete	00:30'	Ciclu economic și rapid pentru articolele delicate, sensibile la temperaturi ridicate, imediat după folosire (pahare în coșul superior și farfurii delicate în coșul inferior). 35 g/ml – 1 tabletă
8. Good Night 	Da	Pornire Întârziată – Tablete – Extra Uscare	03:30'	Garantează performanțe optime, consumuri reduse și funcționarea silențioasă. Ideal pentru funcționarea nocturnă. 29 g/ml + 6 g/ml** - 1 tabletă
9. Înmuiere 	Nu	Pornire Întârziată	00:12'	Spălare preliminară pentru farfurii în așteptarea încălzirii succesive. Fără detergent.
10. Autocurățare 	Nu	Pornire Întârziată	00:50'	Programul de igienizare pentru curățarea interiorului mașinii de spălat vase, de utilizat doar cu mașina goală și cu detergenți specifici.
11. Igienizare 	Da	Pornire Întârziată	01:20'	Ciclu de igienizare pentru spălarea biberoanelor, tetinelor alături de farfurii, câni, pahare și tacâmuri. Încărcați vasele doar în coșul superior. 30 g/ml – 1 tabletă

## REGLEMENTARE ECODSIGN

Programul de spălare ECO este programul standard la care se referă eticheta referitoare la energie; acest program poate fi folosit pentru a spăla vasele cu grad normal de murdărie și este cel mai eficient din perspectiva consumului de energie și apă pentru acest tip de vase. Pentru a reduce consumul mai mult, porniți mașina numai când aceasta este plină.

Consum în standby: Consum în modul lăsat pornit: 5 W – Consum în modul oprit: 0,5 W

Tabel date consum pentru programe principale

	Condiții standard*			Condiții utilizator**		
	Consum de energie (kWh/program)	Consum de apă (l/program)	Durata (min/ciclu)	Consum Energie (KWh/ciclu)	Consum apa (l/ciclu)	Durata (min/ciclu)
INTENSIV	1,50	15	150	1,25	14	135
NORMAL	1,20	15	120	1,00	14	110

\*\*Datele sunt obținute din valorile înregistrate când mașina funcționează și este încărcată cu vasele utilizatorului.

\* Datele despre program se referă la valorile înregistrate într-un laborator, conform standardului european EN 50242.

# Programe de spălare speciale și opțiuni

## Note:

Se pot atinge performanțe optime când folosiți programele „Rapid” și „Expres 30” dacă respectați cantitatea maximă de vase specificată.

\* Programul de spălare Eco respectă standardul EN-50242. Deși are o durată mai mare decât alte programe de spălare, folosește mai puțină energie și este mai puțin periculos pentru mediu.

## Opțiuni de spălare

Dacă o opțiune nu este compatibilă cu programul de spălare selectat (vezi tabelul programelor de spălare), ledul corespunzător luminează intermitent rapid de 3 ori, iar semnalul sonor se va auzi.



### Pornire întârziată

Pornirea programului de spălare poate fi întârziată cu o perioadă de 1- 12 ore.

1. Apăsați butonul PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ: simbolul corespunzător apare pe ecran; de fiecare dată când apăsați butonul, durata (1 oră, 2 ore, etc. până la maximum 12 ore) de la începutul programului de spălare selectat va crește.

2. Selectați programul și închideți ușa: cronometrul va începe numărătoarea inversă.

3. După ce această durată a trecut, indicatorul luminos se stinge, iar programul de spălare începe.

Pentru a ajusta durata întârzierii și pentru a selecta o durată de timp mai mică, apăsați butonul PORNIRE ÎNTĂRZIATĂ. Pentru anularea acesteia, apăsați butonul de mai multe ori, până când indicatorul luminos care indică pornirea întârziată se stinge. Programul de spălare va începe automat imediat ce ușa s-a închis.



### Tablete multifuncționale\* (Tablete)

Această opțiune optimizează rezultatele spălării și uscării.

Când folosiți tablete multifuncționale, apăsați butonul TABLETE MULTIFUNCȚIONALE; indicatorul corespunzător/simbolul se va aprinde. Dacă butonul este apăsat din nou, opțiunea va fi deselectată.



Opțiunea „Tablete multifuncționale” creează un program de spălare mai lung.



Folosirea tabletelor se recomandă numai pentru modelele care sunt dotate cu această opțiune, și nu se recomandă folosirea lor pentru programele de spălare care



### Extra uscare

Pentru a îmbunătăți nivelul de uscare a vaselor, apăsați butonul EXTRA USCARE, iar indicatorul luminos/simbolul se va aprinde. Dacă este apăsat încă o dată, opțiunea va fi deselectată. O temperatură mai ridicată în timpul clătirii finale și o fază de uscare mai lungă îmbunătățesc nivelul de uscare.



Opțiunea EXTRA USCARE crește durata programului de spălare.



### Spălare pe zone

Această opțiune permite executarea programului de spălare numai în coșul selectat. Selectați programul de spălare, apăsați ulterior butonul SPĂLARE ZONALĂ: coșul selectat se va aprinde, iar programul de spălare se va activa numai în coșul selectat.

Apăsați din nou butonul pentru a deselecta opțiunea. Opțiunea este disponibilă cu următoarele programe de spălare: **Intensiv și Normal**.

Selectați opțiunea și programul **Intensiv** pentru a porni spălarea în ZONA DE PUTERE. Acest program de spălare este ideal pentru încărcătură mixtă de vase foarte murdare, de exemplu, oale și cratițe, farfurii încrustate sau vase greu de spălat (răzătoare, site de legume, veselă foarte murdară). Presiunea de pulverizare este mai puternică, iar temperatura de spălare este mai mare, asigurând, astfel, o mai bună îndepărtare a petelor dificile. Selectați opțiunea și programul **Normal** pentru a începe spălarea în ZONA VERDE. Această funcție face posibilă reducerea consumului de apă și de energie, obținând, astfel rezultate excelente în urma spălării și uscării. Durata programului este mai mare.

**Rețineți că vasele trebuie încărcate numai în coșul selectat.**



### Opțiune Short Time

Această opțiune permite reducerea duratei programelor principale, menținând aceleași performanțe de spălare și uscare.

După selectarea programului, apăsați tasta Short Time. Pentru deselectarea opțiunii, apăsați aceeași tastă.

# Agent de limpezire și sare dedurizantă

**Folosiți numai produsele special concepute pentru mașinile de spălat vase.**

**Nu folosiți sare de masă/sare industrială sau lichid de spălare. Respectați instrucțiunile de pe ambalaj.**

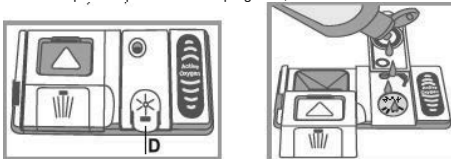
**Dacă folosiți un produs multifuncțional, nu este necesar să adăugați agent de limpezire. Însă, vă recomandăm să adăugați sare, în special dacă locuiți într-o zonă cu apă dură sau foarte dură. (Respectați instrucțiunile de pe ambalaj.)**

**Dacă nu adăugați sare sau agent de limpezire, indicatoarele LIPSĂSARE\* și LIPSĂ AGENT DE LIMPEZIRE\* vor rămâne aprinse.**

## Încărcarea agentului de limpezire

Agentul de strălucire face mai ușoară uscarea vaselor, întrucât apa se scurge de pe suprafețe mai rapid, astfel că nu rămân dungi sau urme. Distribuitorul de agent de strălucire trebuie umplut:

• Când indicatorul luminos LIPSĂ AGENT LIMPEZIRE\* de pe panoul de comandă se aprinde, o rezervă de agent de limpezire va rămâne disponibilă pentru încă 1-2 programe;



1. Deschideți distribuitorul „D”, apăsând și trăgând fanta de pe capac.
  2. Introduceți cu grijă agentul de strălucire până la marcajul maxim din spațiul de umplere – evitați depășirea marcajului. Dacă acest lucru se întâmplă, curățați imediat cu o lavetă uscată.
  3. Apăsăți capacul până când auziți un clic de închidere.
- NU vărsați niciodată agentul de strălucire direct în cuva mașinii.**

## Reglarea cantității de agent de limpezire

Dacă nu sunteți pe deplin mulțumiți de uscarea, puteți ajusta cantitatea de agent de strălucire folosită. Porniți și opriți mașina de spălat cu ajutorul butonului ON/OFF. Apăsăți butonul P de trei ori. Apăsăți butonul ON/OFF; nivelul setat este afișat pe display (poziția inițială a agentului de strălucire este 2).

Reglați nivelul de alimentare cu agent de strălucire cu ajutorul butonului P. **Apăsăți butonul ON/OFF pentru a salva reglarea efectuată.** Nivelul agentului de strălucire poate fi setat la ZERO, caz în care agentul nu va fi folosit, iar indicatorul luminos nu va indica consumarea acestuia. Se pot seta 4 niveluri maxime-, în funcție de modelul mașinii de spălat vase.

- În cazul în care există dungi pe vase, setați dispozitivul de dozare la un nivel mai mic (1-2).
- Dacă rămân picături de apă pe vase sau dacă există urme de calcar, setați distribuitorul la un număr mai mare (3-4).

## Setarea durității apei

Fiecare mașină de spălat vase este dotată cu un dedurizator de apă care, folosind sare dedurizată, special creată pentru acest tip de mașină, furnizează apă fără calcar, care este apoi utilizată pentru spălarea vaselor. Această mașină de spălat vase, prin reglajul specific contribuie la reducerea poluării și optimizează performanțele de spălare în funcție de gradul de duritate al apei din zona dumneavoastră. Aceste informații pot fi obținute de la furnizorul dumneavoastră de apă menajeră.

Porniți și opriți mașina de spălat vase folosind butonul ON/OFF.

Apăsăți butonul P și țineți-l apăsat timp câteva secunde, până ce auziți un sunet scurt. Porniți mașina de spălat vase cu ajutorul butonului ON/OFF; nivelul dorit de duritate a apei va fi afișat pe display (sistemul de dedurizare al apei este setat, inițial, la nivelul mediu).

Ajustați nivelul de duritate al apei cu ajutorul butonului P (1-2-3-4-5\* vezi Tabelul durității apei).

**Apăsăți butonul ON/OFF (PORNIRE/OPRIRE) pentru a salva reglajul efectuat.**

Chiar dacă folosiți tablete multifuncționale, trebuie umplut distribuitorul de sare.

Tabel duritate apă				Capacitatea medie a compartimentului pentru sare**	
Nivel	°dH	°fH	mmol/L	Luni	
1	0 - 6	0 - 10	0 - 1	7 luni	
2	6 - 11	11 - 20	1,1 - 2	5 luni	
3	12 - 17	21 - 30	2,1 - 3	3 luni	
4	17 - 34	31 - 60	3,1 - 6	2 luni	
5*	34 - 50	61 - 90	6,1 - 9	2/3 săptămâni	

Pentru valori între 0°f și 10°f, nu recomandăm folosirea sării.  
\* setarea valorii 5 poate duce la creșterea duratei programului.  
\*\* 1 program de spălare pe zi.

(°dH = duritate măsurată în grade germane - °f = duritate măsurată în grade franceze - mmol/l = milimoli pe litru)

## Măsurarea sării dedurizate

Pentru a obține cele mai bune rezultate de spălare, asigurați-vă că distribuitorul nu este niciodată gol. Sarea dedurizată îndepărtează calcarul din apă, evitând astfel formarea de depuneri pe vase.

Compartimentul pentru sare este afiș în partea de jos a mașinii de spălat vase (vezi capitolul *Descriere*) și trebuie umplut:

- Când flotorul verde\* nu este vizibil, observând capacul compartimentului pentru sare.
- Când indicatorul luminos LIPSĂ AGENT DE LIMPEZIRE de pe panoul luminos se aprinde\*:

Scoateți coșul inferior și deșurubați capacul compartimentului (în sensul invers acelor de ceasornic).

1. Scoateți coșul inferior și deșurubați capacul (în sensul invers acelor de ceasornic).
2. Prima dată când executați această operațiune: umpleți rezervorul de apă până la margine.
3. Așezați pâlănia\* (vezi figura) și umpleți compartimentul pentru sare până la margine (ar trebui să intre aproximativ 1 kg). Este normal să se scurgă puțină apă.
4. Scoateți pâlănia\* și ștergeți orice urmă de reziduuri de sare de pe margini; clătiți capacul



sub jet de apă și apoi înșurubați-l, cu capul în jos, pentru ca apa să se scurgă din cele patru orificii (aranjate în formă de stea) în partea de jos a capacului. (capacul cu flotor verde\*)

**Se recomandă executarea acestei proceduri de fiecare dată când adăugați sare în compartiment.**

Asigurați-vă că respectivul capac este bine înșurubat, pentru ca nicio urmă de detergent să nu intre în recipient pe parcursul programului de spălare (acesta poate deteriora definitiv dedurizatorul de apă).

**Când este necesar, dozați sarea înaintea unui program de spălare, pentru ca orice urmă de soluție salină care se scurge din compartimentul pentru sare să fie îndepărtată.**

\*Disponibil numai la modelele selectate.

\* Prezent numai la anumite modele.

# Întreținere și curățare

RO

## Înteruperea alimentării cu apă și curent electric

- Închideți robinetul de apă după fiecare spălare pentru a elimina pericolul pierderilor.
- În timpul operațiunilor de curățare sau de întreținere a mașinii scoateți ștecherul din priză.

## Curățarea mașinii de spălat vase

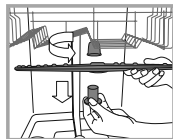
- Suprafața exterioară a mașinii și panoul de comandă pot fi curățate cu o cârpă moale înmuiată în apă, neabrazivă. Nu folosiți solvenți sau detergenți abrazivi.
- Cuva interioară se poate curăța de eventualele pete cu o cârpă înmuiată în apă și puțin oțet.

## Evitarea mirosurilor neplăcute

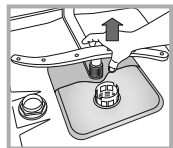
- Lăsați întotdeauna ușa mașinii întredeschisă, pentru a elimina umezeala.
- Curățați regulat cu un burete umed garniturile de etanșare a ușii și a compartimentelor pentru detergent. Astfel veți evita depunerea resturilor de alimente, principalele responsabile pentru mirosurile neplăcute.

## Curățarea stropitoarelor

Este posibil ca resturile de mâncare să se lipească de stropitoare și să obtureze orificiile prin care se scurge apa: se recomandă controlarea lor periodică și curățarea cu o perie nemetalică. Cele două stropitoare sunt demontabile.



Pentru demontarea stropitorului superior, rotiți piulița din plastic în sens invers acelor de ceasornic. Stropitorul superior trebuie remontat cu partea care are cel mai mare număr de orificii orientată în sus



Pentru a demonta stropitorul inferior, apăsați cele două clapete laterale și trageți stropitorul în sus.

## Curățarea filtrului de alimentare cu apă\*

Dacă conductele de apă sunt noi sau n-au fost utilizate timp îndelungat, înainte de racordare, lăsați apa să curgă până când devine limpede și lipsită de impurități. Fără această măsură de precauție, există riscul ca orificiul de pătrundere a apei să se infunde, deteriorând astfel mașina.

**▲** Periodic, curățați filtrul de la alimentarea cu apă, aflat la gura de ieșire a robinetului.

- Închideți robinetul de apă.
- Deșurubați capătul furtunului de alimentare cu apă, scoateți filtrul și curățați-l cu grijă sub un jet de apă
- Montați la loc filtrul și înșurubați furtunul.

## Curățarea filtrelor

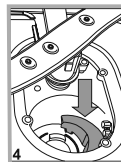
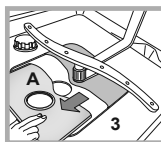
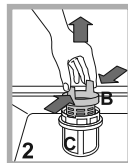
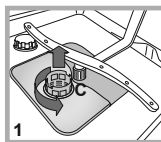
Grupul de filtrare este compus din trei filtre care purifică apa de spălare de resturile de mâncare și o recirculă: pentru a obține rezultate bune la spălare, este necesară curățarea acestor filtre

**▲** Curățați regulat filtrele.

**▲** Mașina de spălat vase nu poate fi utilizată fără filtre sau cu filtrele desprinse.

• După câteva spălări, controlați ansamblul de filtrare și, dacă este nevoie, curățați-l cu grijă cu apă și o perie nemetalică, conform instrucțiunilor de mai jos:

1. rotiți filtrul cilindric **C** în sens invers acelor de ceasornic și extrageți-l (fig. 1).
2. Apăsați ușor arpioarele laterale și scoateți paharul filtrului **B** (Fig. 2);
3. Scoateți placa filtrului din inox **A**. (fig. 3).
4. Verificați orificiul de control și înlăturați eventualele resturi de alimente. **NU ÎNLĂTURAȚI NICIODATĂ** protecția pompei de spălare (element de culoare neagră) (fig. 4).



După curățarea filtrelor, montați din nou grupul de filtrare și așezați-l corect în locașul său; este extrem de important pentru o bună funcționare a mașinii de spălat vase.

## În cazul unei absențe prelungite:

- Debransați conexiunile electrice și închideți robinetul de apă.
- Lăsați ușa mașinii întredeschisă.
- La întoarcere, efectuați un ciclu de spălare în gol.

\* Prezent numai la anumite modele.

# Anomalii și remedii

RO

În cazul în care aparatul prezintă anomalii de funcționare, controlați următoarele aspecte înainte de a apela la service-ul de Asistență.

Anomalii:	Cauze posibile / Rezolvare:
<b>Mașina de spălat vase nu pornește sau nu răspunde la comenzi</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oprii mașina de la butonul ON/OFF, porniți-o din nou după aproximativ un minut și resetați programul.</li> <li>• Ștecherul nu este introdus corect în priza de curent</li> <li>• Ușa mașinii nu este corect închisă.</li> </ul>
<b>Ușa nu se închide</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Verificați ca coșurile sunt introduse până la capăt.</li> <li>• Încuietoearea nu funcționează; împingeți energic ușa până când auziți "clic".</li> </ul>
<b>Mașina de spălat vase nu evacuează apa.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programul de spălare nu s-a încheiat încă.</li> <li>• Furtunul de evacuare a apei este îndoit (<i>a se consulta capitolul Instalare</i>).</li> <li>• Canalul de scurgere este înfundat.</li> <li>• Filtrul este înfundat de resturi de alimente.</li> </ul>
<b>Mașina de spălat vase face zgomot.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vasele se levesc unele de altele sau de pulverizatoare. Amplasați corect vasele și verificați dacă pulverizatoarele au loc suficient pentru a se putea roti</li> <li>• Prezența excesivă a spumei: detergentul nu a fost corect dozat sau nu corespunde utilizării în mașina de spălat vase. (<i>vezi capitolul Detergentul și folosirea mașinii de spălat vase</i>). Nu prespălați vasele.</li> </ul>
<b>Pe vase și pahare există depuneri de calcar sau o peliculă albă.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Lipsește sarea de dedurizare.</li> <li>• Reglarea durității apei nu este corectă; măriți valorile. (<i>vezi capitolul Sare de dedurizare și Agent de limpezire</i>).</li> <li>• Capacul rezervorului de sare nu este bine închis.</li> <li>• Agentul de limpezire s-a consumat sau a fost insuficient dozat.</li> </ul>
<b>Pe vase și pahare există dăre sau urme albastrii.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Agentul de limpezire a fost dozat în mod excesiv.</li> </ul>
<b>Vasele nu sunt uscate.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A fost selectat un program fără uscare.</li> <li>• Agentul de limpezire s-a consumat (<i>vezi capitolul Sare de dedurizare și Agent de limpezire</i>).</li> <li>• Reglarea agentului de strălucire nu este corectă.</li> <li>• Vasele sunt din material antiaderent sau din plastic; este normală prezența picăturilor de apă.</li> </ul>
<b>Vasele nu sunt curate.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vasele nu sunt așezate corect.</li> <li>• Pulverizatoarele nu au loc suficient pentru a se putea roti, blocate de vase</li> <li>• Programul de spălare este prea slab (<i>a se consulta capitolul Programe</i>).</li> <li>• Prezența excesivă a spumei: detergentul nu a fost corect dozat sau nu corespunde utilizării în mașina de spălat vase. (<i>vezi capitolul Detergentul și folosirea mașinii de spălat vase</i>).</li> <li>• Capacul rezervorului cu agent de limpezire nu a fost corect închis.</li> <li>• Filtrul este murdar sau înfundat (<i>a se consulta capitolul Intreținerea și Îngrijirea mașinii</i>).</li> <li>• Lipsește sarea de dedurizare (<i>vezi capitolul Sare de dedurizare și Agent de limpezire</i>).</li> </ul>
<b>Mașina de spălat vase nu se alimentează cu apă</b> Alarmă robinet închis (se emit semnale acustice, display-ul vizualizează H câteva minute) (ledul ON/OFF luminează intermitent, iar display-ul vizualizează numărul 6).	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nu există apă în rețeaua de alimentare sau robinetul este închis.</li> <li>• Furtunul de alimentare cu apă este îndoit (<i>a se consulta capitolul Instalare</i>).</li> <li>• Deschideți robinetul, iar aparatul se va activa după câteva minute.</li> <li>• Aparatul s-a blocat deoarece nu s-a intervenit la semnalele acustice.</li> </ul> <p>Oprii mașina cu ajutorul tastei ON/OFF, deschideți robinetul și după câteva secunde, reporniți, apăsând aceeași tasta. Reprogramați mașina și reporniți-o.</p>

\* Prezent numai la anumite modele.

# SERVICE

---

## SERVICE DEPANERO SRL

TELEFON CALL CENTER: 0744 633 748 (074 INDESTIT)

**\*4114** – Apelabil din toate rețelele de telefonie mobilă.

Șoseaua Orhideelor, nr.27-29, Sector 1, București, cod poștal 010953.

Program de lucru: 9:00 – 20:00 (Luni - Vineri) și Sâmbăta 10.00-14.00

E-mail: [electrocasnice@depanero.ro](mailto:electrocasnice@depanero.ro)

site: [www.depanero.ro](http://www.depanero.ro)

## SERVICE MICADAN SRL

NUMĂR DE TELEFON NAȚIONAL: **080 1000 101**

(APELABIL NUMAI DIN REȚEAUA ROMTELECOM, APEL GRATUIT)

Tel. mobile: 0744 596 198; 0723 948 467; 0788 418 131

Str. Vatra Luminoasă nr. 108, corp B, sector 2, București,  
cod poștal: 021919. E-mail: [office@micadan.ro](mailto:office@micadan.ro),

**[www.micadan.ro](http://www.micadan.ro)**

Program: Luni - Vineri: 9<sup>00</sup> - 18<sup>00</sup>, Sâmbătă; 9<sup>00</sup> - 13<sup>00</sup>

---

WHIRLPOOL ROMANIA SRL,  
Aurel Vlaicu Office Building, etaj 1 și 2,  
Șos. Pipera nr. 4, Sector 1, C.P. 014255, București, România  
Tel: 0213248197 si 0213248198